

NARIADENIE KOMISIE (ES) č. 109/2005**z 24. januára 2005****o definícii ekonomického územia členských štátov na účely nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1287/2003 o zosúladení hrubého národného dôchodku v trhových cenách**

KOMISIA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu,

so zreteľom na nariadenie Rady (ES, Euratom) č. 1287/2003 z 15. júla 2003 o zosúladení hrubého národného dôchodku v trhových cenách (nariadenie HND)⁽¹⁾ a najmä na jeho článok 5 ods. 1,

keďže:

- (1) Článok 2 ods. 7 rozhodnutia Rady 2000/597/ES, Euratom z 29. septembra 2000 o systéme vlastných zdrojov Európskych spoločenstiev⁽²⁾ stanovuje, aby sa hrubý národný produkt v trhových cenách (HNP) považoval za rovnajúci sa hrubému národnému dôchodku v trhových cenách (HND), ako stanovuje Komisia pri uplatňovaní Európskeho systému účtov (ESA). ESA z roku 1995 (ESA 95), ktorý nahrádza dva predchádzajúce systémy z rokov 1970 a 1979, bol ustanovený nariadením Rady (ES) č. 2223/96 z 25. júna 1996 o Európskom systéme národných a regionálnych účtov v Spoločenstve⁽³⁾, a bol uvedený v prílohe k tomuto nariadeniu HND, ako sa používa v ESA 95, nahradil HNP ako kritérium na účely vlastných zdrojov, s účinnosťou od rozpočtového roku 2002.
- (2) Nariadenie Rady (ES, Euratom) č. 1287/2003 stanovuje postupy na predkladanie údajov HND členskými štátmi a postupy a kontroly výpočtu stanovuje Výbor pre HND.

- (3) Na účely definície hrubého domáceho dôchodku v trhových cenách (HND) podľa článku 1 nariadenia (ES, Euratom) č. 1287/2003 je potrebné vysvetliť definíciu ESA 95 pre ekonomické územie.
- (4) Na účely uplatňovania článku 1 smernice Rady 89/130/EHS, Euratom o zosúladení zostavovania hrubého národného produktu v trhových cenách⁽⁴⁾, sa ekonomické územie členských štátov definuje v rozhodnutí Komisie 91/450/EHS, Euratom⁽⁵⁾. Ekvivalentná definícia by sa teraz mala uviesť vzhľadom na HND.
- (5) Opatrenia uvedené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Výboru pre HND,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Na účely nariadenia (ES, Euratom) č. 1287/2003 má termín „ekonomické územie“ význam, ktorý sa mu pripisuje v odsekoch 2.05 a 2.06 prílohy A nariadenia (ES) č. 2223/96, termín „geografické územie“, ako sa používa v uvedených odsekoch sa rozumie tak, že sa vzťahuje na všetky územia členských štátov, ktoré sú uvedené v prílohe k tomuto nariadeniu.

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné vo svojej celistvosti a je priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 24. januára 2005

Za Komisiu
Joaquín ALMUNIA
člen Komisie

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 181, 19.7.2003, s. 1.

⁽²⁾ Ú. v. ES L 253, 7.10.2000, s. 42.

⁽³⁾ Ú. v. ES L 310, 30.11.1996, s. 1. Nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1267/2003 (Ú. v. EÚ L 180, 18.7.2003, s. 1).

⁽⁴⁾ Ú. v. ES L 49, 21.2.1989, s. 26. Smernica zmenená a doplnená nariadením Európskeho Parlamentu a Rady (ES) č. 1882/2003 (Ú. v. EÚ L 284, 31.10.2003, s. 1).

⁽⁵⁾ Ú. v. ES L 240, 29.8.1991, s. 36. Rozhodnutie zmenené a doplnené Aktom o pristúpení z roku 2003.

PRÍLOHA

Územie členských štátov:

- územie Belgického kráľovstva,
 - územie Českej republiky,
 - územie Dánskeho kráľovstva okrem Faerských ostrovov a Grónska,
 - územie Spolkovej republiky Nemecko,
 - územie Estónskej republiky,
 - územie Gréckej republiky,
 - územie Španielskeho kráľovstva,
 - územie Francúzskej republiky okrem zámorských krajín a území, nad ktorými uplatňuje suverenitu, ako sa definuje v prílohe II Zmluvy o založení Európskeho spoločenstva,
 - územie Írska,
 - územie Talianskej republiky,
 - územie Cyperskej republiky,
 - územie Lotyšskej republiky,
 - územie Litovskej republiky,
 - územie Luxemburského veľkovojevodstva,
 - územie Maďarskej republiky,
 - územie Maltskej republiky,
 - územie Holandského kráľovstva okrem zámorských krajín a teritórií, nad ktorými uplatňuje suverenitu, ako sa definuje v prílohe II Zmluvy o založení Európskeho spoločenstva,
 - územie Rakúskej republiky,
 - územie Poľskej republiky,
 - územie Portugalskej republiky,
 - územie Slovinskej republiky,
 - územie Slovenskej republiky,
 - územie Fínskej republiky,
 - územie Švédskeho kráľovstva,
 - územie Spojeného kráľovstva Veľkej Británie a Severného Írska.
-